



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Autobus, Scolaire, 44 Passagers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165458/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165458	Date 2016-11-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-71565	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-165458	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 004 a pour effet de répondre à la question du soumissionnaire :

Q9.

Appel d'offre pour

(f) Siège du conducteur

- i Le véhicule doit être équipé d'un siège pour le conducteur à dossier haut à suspension pneumatique à tissu de couleur moyen ou foncé avec support lombaire;
- ii Le siège doit être équipé d'un accoudoir rabattable;
- iii Le siège doit être à suspension pneumatique;
- iv Le siège doit être contrôlé par des boutons poussoirs avec l'aide du système d'air du véhicule;
et
- v Le siège doit avoir un ensemble de ceinture rétractable pour épaule et abdominales.

S'il-vous-plaît acceptez :

(f) Siège du conducteur

- i Le véhicule doit être muni d'un siège du conducteur inclinable de couleur moyenne à foncée avec support lombaire;
- ii Le siège doit être muni d'un accoudoir rabattable (côté de l'allée);
- iii Le siège doit être à suspension pneumatique;
- iv Le siège doit être contrôlé par des boutons poussoirs avec l'aide du système d'air du véhicule;
et
- v Le siège doit avoir un ensemble de ceinture rétractable pour épaule et abdominales.

R9.

Ceci est acceptable.

À l'annexe « B » - Description d'achat – Autobus scolaire en date du 2016-04-28, le paragraphe 3.5 Siège du conducteur (f) i:

SUPPRIMER : Le véhicule doit être équipé d'un siège rembourré de couleur moyenne à foncée, à six positions et à dossier haut avec support lombaire;

INSÉRER : Le véhicule doit être muni d'un siège du conducteur inclinable de couleur moyenne à foncée avec support lombaire;

À l'annexe « B » - Description d'achat – Autobus scolaire en date du 2016-04-28, le paragraphe 3.5 Siège du conducteur (f) ii :

SUPPRIMER : Le siège doit être équipé des accoudoirs pivotants;

INSÉRER : Le siège doit être muni d'un accoudoir rabattable du côté de l'allée;

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.